



---

*C.D. Howe Institute*  
*Institut C.D. Howe*

---

***Communiqué***

---

**For immediate release**

***C.D. Howe Institute essays on  
secession and national unity  
appear in new collection***

A collection of papers the C.D. Howe Institute originally released in the wake of the October 1995 referendum in Quebec has just been published in a single volume by the University of Toronto Press.

The razor-thin outcome of the 1995 Quebec referendum was a jarring wake-up call for English Canada, forcing Canadians outside Quebec to confront the unthinkable. This collection, *The Referendum Papers: Essays on Secession and National Unity*, by a group of Canada's leading academics and analysts, offers the most thorough examination yet of the main issues arising for the country out of the October referendum. It considers not only what might be done to help the country survive, but what should be done if it does not.

The book, which is edited by University of Toronto political scientist David Cameron, is divided into two parts. The first part focuses on ways to improve the social, political, and economic union of Canada. The second part confronts head-on the possibility of Quebec separation, and discusses the terms and processes of Quebec's possible departure.

As the recent Supreme Court of Canada reference made clear, the time may yet come for reasoned negotiation with a soon-to-be-independent Quebec. Although committed to keeping the country together, all the contributors to this volume share a concern for the democratic process and the peaceful resolution of conflict. The individual papers go beyond analysis to provide a clear set of proposals for action and change.

*The Referendum Papers* provides the first real blueprint for "thinking about the unthinkable." As such, the collection will be of great interest to anyone concerned about the future of both Canada and Quebec.

\* \* \* \* \*

The C.D. Howe Institute is Canada's leading independent, nonpartisan, nonprofit economic policy research institution. Its individual and corporate members are drawn from business, labor, agriculture, universities, and the professions.

— 30 —

For further information, contact:

Shannon Spencer (media relations), C.D. Howe Institute  
phone: (416) 865-1904; fax: (416) 865-1866;  
e-mail: [cdhowe@cdhowe.org](mailto:cdhowe@cdhowe.org); Internet: [www.cdhowe.org](http://www.cdhowe.org)

*The Referendum Papers: Essays on Secession and National Unity*, edited by David Cameron. 430 pp. / 6 x 9; ISBN 0-8020-4449-2 (cloth), \$65.00; 0-8020-8238-6 (paper), \$29.95. Copies are available from University of Toronto Press, [www.utpress.utoronto.ca](http://www.utpress.utoronto.ca)



---

*C.D. Howe Institute*  
*Institut C.D. Howe*

---

**Communiqué**

---

**Pour diffusion immédiate**

***Publication des essais de  
l'Institut C.D. Howe sur la séparation et  
l'unité nationale sous forme de recueil***

Un recueil de documents publiés par l'Institut C.D. Howe dans le sillage du référendum québécois de 1995 vient d'être publié en un seul volume par les presses de l'Université de Toronto.

Le référendum remporté de justesse par le « Non » a sorti le Canada anglais de sa torpeur, forçant les Canadiens à l'extérieur du Québec à envisager l'inimaginable. Ce recueil, intitulé *The Referendum Papers: Essays on Secession and National Unity (Les cahiers référendaires : essais sur la séparation et l'unité nationale)* et rédigé par un groupe d'éminents universitaires et analystes canadiens, offre l'examen le plus poussé jusqu'à date des principales questions soulevées par le référendum québécois.

Il propose non seulement des mesures pour aider le pays à poursuivre son existence actuelle, mais également celles qu'il faudrait prendre si cela s'avérait impossible.

L'ouvrage, qui est dirigé par le politologue de l'Université de Toronto, M. David Cameron, est divisé en deux parties. La première aborde les manières d'améliorer l'union sociale, politique et économique du Canada. La seconde affronte de plein fouet la possibilité d'une séparation du Québec, et traite des modalités et des procédés dont s'assortirait une séparation éventuelle de la province.

Ainsi que l'a mentionné la récente décision de la Cour suprême du Canada, le temps pourrait venir d'une négociation raisonnée avec un Québec sur le point de devenir indépendant. Même s'ils témoignent d'une volonté de garder le pays unifié, tous ceux qui ont participé à ce recueil sont attachés à un processus démocratique et à une résolution pacifique du conflit. Ne se contentant pas d'une simple analyse, chaque document offre un ensemble clair de propositions pour l'action et le changement.

Les *Cahiers référendaires* constituent le premier ouvrage à fournir un plan détaillé pour « envisager l'inimaginable ». Ce recueil sera donc d'un grand intérêt pour toute personne qui se préoccupe de l'avenir du Canada et du Québec.

\* \* \* \* \*

L'Institut C.D. Howe est un organisme indépendant, non-partisan et à but non lucratif, qui joue un rôle prépondérant au Canada en matière de recherche sur la politique économique. Ses membres, individuels et sociétaires, proviennent du milieu des affaires, syndical, agricole, universitaire et professionnel.

— 30 —

Renseignements :

Shannon Spencer (relations avec les médias), Institut C.D. Howe  
téléphone : 416 865-1904, télécopieur : 416 865-1866;  
courriel : cdhowe@cdhowe.org, Internet : www.cdhowe.org

*The Referendum Papers: Essays on Secession and National Unity*, sous la direction de David Cameron, octobre 1999, 430 p., 6 x 9, ISBN 0-8020-4449-2 (toile), 65,00 \$; ISBN 0-8020-8238-6 (broché), 29,95 \$. On peut se procurer des exemplaires de cet ouvrage directement auprès des presses de l'Université de Toronto, à l'adresse suivante : [www.utpress.utoronto.ca](http://www.utpress.utoronto.ca).